

# Backpackern packar om

**RYGGSÄCK ELLER LOUIS** Vuitton-bag? Unga européer på jakt efter sov-sal eller rika asiater med krav på komfort? Om tio år antas över 100 miljoner kineser semestra utomlands. Även **SYDKOREANER** och indier är på väg ut i världen. När nya grupper skakar om turistindustrin blir backpackern allt mer **UTROTNINGSHOTAD** och tvingas söka sig till nya jaktmarker.

TEXT FÖRNAMN EFTERNAMN FOTO FÖRNAMN EFTERNAMN

# T

**axichaufförernas arga** förhandlingar och sorlet från teförsäljarnas priskakafoni blandar sig med varandra. Det mesta på den klassiska resenärgatan Sutterstreet i Kolkata (Calcutta) är sig likt. Bland tiggare, galningar och sexköpare samsas resenärer och volontärer från jordens alla hörn. Staden har länge varit en plats som har förändrat människor. Men på senare tid har nya turistströmmar börjat rucka på strukturerna.

– Alla indier tror att vita turister med ryggsäckar är vandrande plånböcker. Vad de inte vet är att de är fattiga människor från rika länder. Turisterna med pengar, det är rika människorna från fattiga länder, säger kaféägaren Rajendra Raj.

För tio år sedan riktade han in sig mot ryggsäcksturisterna och startade ett internetkafé, resebyrå och restaurang. Men han har nu börjat inse att de som kommer för att bota sina synder och starta ett nytt liv inte är de mest lukrativa kunderna.

– Ibland är det som att driva ett zoo med alla volontärer som är här för att rädda världen, men så länge de inte ställer till med någon skada är det bara kul, säger Rajendra Raj.

**Bakom honom** ekar hammarslagen. Man kan höra hur nya hotell byggs och gamla renoveras. De nya asiatiska turisterna från Kina och Indien nöjer sig inte med hängmatta i en sovsal. De har pengar och är beredda att betala.

– Den här gatan blir snart för dyr för backpackers, säger Rajendra Raj och ser ut över sina besökare.

Ett stenkast från Sutterstreet växer ett nytt köpcentrum fram. Under de tre senaste åren har Indien haft en oerhört stark tillväxt och de som är bjudna på festen har pengar att spendera. Bland marknadsständerna går det 30-åriga paret Chattopadhyay som har tagit en weekend i Kolkata för att komma bort från huvudstaden Delhi.

– Min far och farfar lade alla pengar på hög eftersom de väntade på sämre tider. De är inte

särskilt förtjusta i att vi reser upp pengarna, säger Asish Chattopadhyay och skrattar.

**Det är inte bara i norra** Indien som man har märkt av de nya trenderna. Johanna Danielsson, framtidsstrateg med inriktning på turism och resor på Kairos Future i Stockholm menar att det som nu sker inom resebranschen är världsomvälvande.

Alla indier tror att vita turister med ryggsäckar är vandrande plånböcker. Vad de inte vet är att de är fattiga människor från rika länder. Turisterna med pengar, det är rika människorna från fattiga länder.

Rajendra Raj, kaféägare.

– Ingen i Europa verkar vara medveten om vad som är på väg att hända. Asien är på väg att ta tillbaka den världsledande roll kontinenten en gång hade, säger hon.

Enligt världsturistorganisationen (UNWTO) lämnade 12 miljoner kineser landet 2001 för att semestra utomlands 2020 räknar man med att den siffran är 100 miljoner.

**En helt ny medelklass** som både har de politiska och ekonomiska möjligheterna att resa kommer att skaka om reseindustrin.

– Om man dessutom lägger till Europas ekonomiska problem och åldrande befolkning är framtidsscenariot kittlande, säger Johanna Danielsson.

Utvecklingen mot fler asiater har även syns i Lonely Planets försäljningsstatistik.

– De här ländernas ekonomier växer så det knakar. Lätt att se en ny generation som vill ut och se världen – och vips har vi ett ökat intresse för guideböcker, säger Shawn Low, redaktör för de asiatiska upplagorna, på väg tillbaka till Singapore efter ännu en vända på fältet.

**Enligt Shawn** har förlaget framför allt märkt ett ökat intresse från engelskspråkiga länder som Malaysia och Indien. Men att de klassiska ryggsäcksturisterna skulle vara utrotningshotade håller han inte med om.

– Det är inte sant, det kommer alltid finnas unga människor som vill resa billigt. Men de klassiska ryggsäcksturisterna kommer att tvingas söka sig till nya mindre besökta resmål som Kambodja eller Laos, tror Shawn Low.

På Rajs kafé i Kolkata sitter ryggsäcksturisterna på rad i det kalla skenet från laptop-skärmarna och pratar in i datorerna. Ensamma med kallt kaffe beklagar de sig på polska, spanska, och engelska för vännerna där hemma. Någon väntar på en båt. En annan på ett tåg. En tredje på att något ska hända.

– Om fem år ser den här gatan helt annorlunda ut, nya hotell och nya turister. Inget kommer att vara sig likt, spår Rajendra Raj.

kultur@svd.se

## Läs mer



Fakta häv utan indrag. Fakta brödtext utan indrag. **Del sid xx**



Med anstormningen av nya kinesiska turister följer en del kulturkrockar. I asiatisk press har man kunnat läsa om att de på kort tid blivit ökända för att vara högljuda och ha dåligt bordsskick. När skrivrierna nådde Beijing drog regimen igång en nationell kampanj för att låra ut turistvett.



## Kina tar över

Kina har snart gått om Ryssland och blir fjärde största avsändarland av turister efter Tyskland, Storbritannien och USA.

**Populäraste** destinationerna för kineser är: **1:** Thailand **2:** Ryssland **3:** Japan **4:** Sydkorea **5:** USA **6:** Singapore **7:** Nordkorea **8:** Australien **9:** Tyskland **10:** Kanada.

**Även turistströmmen** in till Kina är den största i Asien på nationell nivå. Världsutställningen Expo 2010 i Shanghai beräknas få 70 miljoner besökare.



## Svensk volontär reser själv

När 21-åriga Ingrid Petri bestämde sig för att göra sin första halvårslånga resa utanför Europa hade hon en sak klar för sig: hon ville inte flänga som en backpacker.

– Jag föredrar att vara på ett ställe länge, jag vill inte bara resa runt och se så mycket som möjligt, utan stanna upp, bidra och uppleva kulturen.

Hon hade hört att Kolkata var en bra plats om man ville volontärjobba. Staden är sedan Moder Teresas dag-välgörenhetens huvudstad. Antalet organisationer som tar emot frivilligarbetare är många.

– Jag hade på något vis föreställt mig att det skulle vara misär och ångest, men i stället fanns det så mycket värme, säger hon och berättar att volontärerna där hon jobbar öser kärlek över patienterna i livets slutskede.

Arbetet sker på Nirmal Hriday, eller Hem för döende som det också kallas. Där tvättar Ingrid Petri indiska kvinnor och masserar puckertryggar. Många av volontärerna bor billigt tillsammans i en sovsal och på kvällarna samlas de i trädgården på Fairlawn hotel för en öl.

**För att rensa tankarna brukar** hon gå upp på hotellets tak för ett yogapass eller till den stora parken utanför monumentet Victoria Memorial.

– Det är en stor maffig byggnad som britten byggde, där kan man hitta tystnaden och lugnet, något som annars är svårt i den här staden. Det är troligen den enda naturupplevelse Kolkata har att erbjuda.

Efter volontärtiden planerar hon att resa vidare: Varanasi, Richikech och Daramsala står på tur att upptäcka på egen hand – guideböcker ger hon inte mycket för.

– Jag är ju inte turist.



aklsdfkl alösdffk öasdlköf ölasdf

### Giwon Nam och Hyemin Cho

**Från:** Sydkorea. **Ålder:** 25 år. **Yrke:** Student i multimedia-design respektive egen företagare. **Besökta länder:** Thailand, Filippinerna, Kambodja och Vietnam. **Viktigast i packningen:** Mobiltelefonen. **Restips:** Res inte till ett ställe för att det är berömt, utan leta själv på nätet efter ställen som inte är så populära. **Statistik:** En miljon koreaner besökte Thailand 2007. **Källa:** Thailandska turistbyrån.

## Sydkoreaner tror på att utvecklas

**Västerländska turister** med kortärmade skjortor och fiskarbyxor tycker det sydkoreanska paret är riktigt löjliga. De ser ju ut som fattiga nördar, går de klädda så där hemma?

Vid strandkanten på den thailändska semesterorten Koh Samui knappt 50 mil söder om Bangkok sitter den 25-årige studenten Giwon Nam och leker med mobilen. Flickvännen Hyemin Cho som har en veckas semester söker förgäves hans uppmärksamhet.

– Det är Lonely Planets mobilapplikation över Bangkok, vi letar efter ett bra boende när vi kommer dit, förklarar Giwon Nam.

Det är hans tredje resa till Thailand på lika många år. I år bestämde han sig för att inte resa med killkompisarna utan med flickvännen som jobbar i Vietnam. Efter sin första utlandsresa fick han resfeber och har sedan dess besökt flera sydostasiatiska länder.

– Man söker hela tiden nya upplevelser och mer och mer exotiska platser. Hemma i Korea är det som att leva i en låda, säger Giwon Nam.

**Paret tror att en av anledningarna** till att de själva och allt fler av deras vänner nu reser utomlands på semestern är att det utvecklar en som människa. Men den här gången ska de mest njuta av varandras sällskap på en plats och inte flänga runt så mycket och göra av med pengar.

– På min förra resa brände jag nog 900 dollar i veckan. Men så plötsligt tog min kompis pengar slut i Kambodja, så han blev kvar där tills hans föräldrar skickade mer, berättar Giwon Nam och skrattar rätt.

## Stark kärlek till sitt Bangladesh

**I resereportagen** beskrivs ofta korallön St Martin i Bangladesh som stranden som väntar på turisterna. Tillammans med landets slogan Kom innan turisterna gör det ger det en genomfalsk bild av landet. För alla är redan här.

Stranden är knöckfull med turister. Från Bangladesh.

– Har du sett vilken fin fisk – och till halva priset, säger Fahib Hossain nöjt och håller upp den torkade fisken för sin femåriga dotter Marwan.

Familjen hade hört mycket om landets enda korallö och bestämde sig för att komma hit.

Resan med buss från Dhaka tog åtta timmar och de var under hela resan oroliga för att ön inte skulle vara värd all möda.

– Alla våra förväntningar har verkligen infriats. Jag kan inte tänka mig någon vackrare plats. Säg mig finns det något vackrare på jorden? frågar Fahib retoriskt.

**I morse gick han själv ut** på en promenad innan familjen vaknade och han är fortfarande tagen av naturen. Men simmar det gör han inte.

– Varför skulle jag?

Han är inte ensam om den inställningen. I vattenbrynet står hundratals människor som pingviner med fötterna i vattnet och stirrar förhåxat ut mot havet. Snäck- och korallförsäljaren erbjuder te och den bengaliska bukten trycker på med all sin kraft.

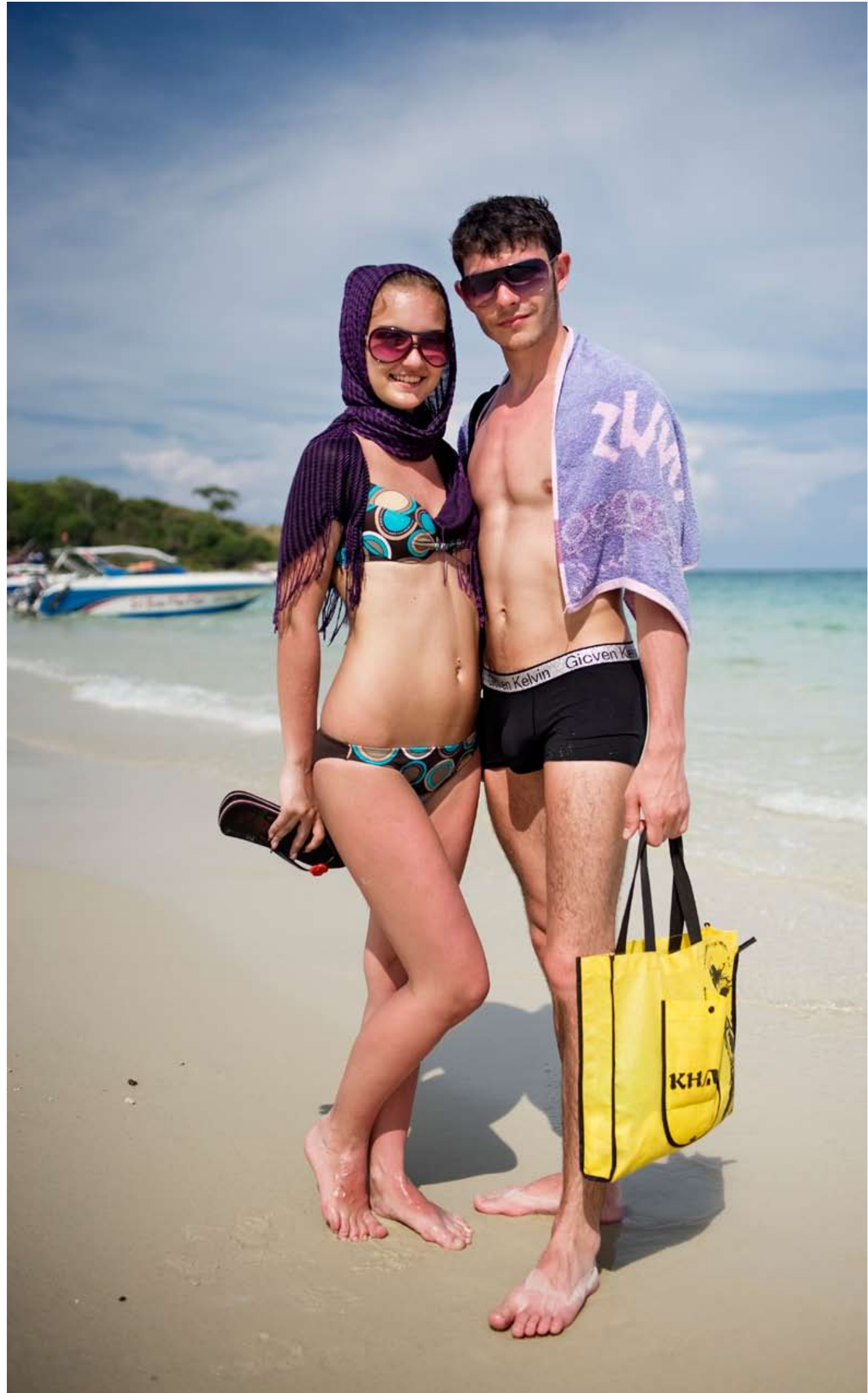
I horisonten kör vattenskotrar runt, runt i cirklar och från de nybyggda hotellen ekar hammarslagen. Efter år av katastrofer växer ekonomin och landets turistindustrin okontrollerat.



aklsdfkl alösdffk öasdlköf ölasdf

### Fahib Hossain

**Från:** Dhaka, Bangladesh. **Ålder:** 53 år. **Yrke:** Revisor. **Restips:** Bangladesh är väl fint! Finns det något bättre?



aklsdfkl alösdffk öasdlköf ölasdf

### Sasha Korianov och Elena Karbec

**Från:** Khabarovsk, Ryssland. **Ålder:** 22 respektive 18 år. **Viktigast i packningen:** Mobiltelefonen. **Yrke:** Juriststudent respektive socialarbetare.

**Bästa tipset:** Thailand – för glassen. **Statistik:** Av Thailands 14,5 miljoner turister i fjol var 321 000 ryssar. En 15 procentig ökning mot föregående år. Året innan dess, 2007, uppgick antalet ryska turister till 279 711, en ökning med 46 procent jämfört med 2006.

**Källa:** Ryska ambassaden i Bangkok.

# Ryssarna tar över Thailand

**Den thailändska ön** Koh Samui har seglat upp som en av den ryska massturismens nya tropiska favoritdestinationer. Som så många andra är ryssarna Sasha Korianov och Elena Karbec inte här för templen eller kulturen.

– Vi kom till Thailand för att bli brända av solen, äta glass och röka gräs, säger Sasha Korianov och skrattar.

Förr var det amerikaner som ingen ville ha bredvid sig vid poolen och både i ryska Pravda och svenska Vagabond har ryska kvinnor i fisknätstrumpor till baddräkt och stilettklackar tillsammans med överviktiga män med Rolexklockor i guld blivit här angräpnade för att vara högljudda, aldrig le och bete sig illa mot både lokalbefolkning och turister.

**De första ryssarna** som kom till Thailand under 1990-talet var nyrika oligarker som efter att ha fickparkerat privatplanen på den thailändska marinsens flygplats utanför Pattaya, lämnade nycklarna på basen för att fylla badkaren med champagne under en helg. Men i takt med hävda visumrestriktioner är besökarna i dag både fler och mer olika.

Vi kom till Thailand för att bli brända av solen, äta glass och röka gräs. ”

Det unga paret är de första i släkten som semesterar utanför Ryssland.

– Vi såg ett program om Koh Samui på rysk tv och bestämde oss för att komma hit, berättar Sasha Korianov.

**Sammantaget är** ryssar är en av de snabbast växande nya turistgrupperna i Thailand. Ett tydligt tecken på det är att fler och fler skyltar med kyrilliska bokstäver har dykt upp på turistgatorna och biljettförsäljarna lärt sig ord som davi (köp den), och deshyovy (billigt).

Ryssarnas intåg i den thailändska turistindustrin har inte gått obemärkt förbi. På löpsedeln till ett av turistmagasinet i semesterorten Pattaya kunde man för en tid sedan läsa: "Ryszen kommer inte. De är redan här".

### Läs mer



Fakta hänv utan indrag. Fakta tan indrag. **Nästa uppslag**



# Kineser, kineser, kineser

**27-åriga David Lee** tar ytterligare ett kort på sin fru Yuefeng Lu framför templet i bergen nära staden Ubud på Bali. De har haft semester i tre dagar och har nu endast två dagar kvar. Trots att det är första gången de är på Bali är de inte särskilt hänfördat.

– Åker du till en annan plats i Kina är också allt annorlunda, det är ett stort land säger David Lee och lägger ner kameran.

Som många kineser har de en veckas ledighet per år från jobbet och nu får inget gå fel.

– Vi har läst på alla kinesiska hemsidor om var det är bäst att åka. Efter att ha sparat pengar hela året bestämde vi oss för att resa någonstans där det är varmt och lugnt, säger Yuefeng Lu.

**Det är de inte** ensamma om. Med en rejäl semesterkassa ger sig 54 miljoner kineser ut på semester i år. Tillsammans ska de spendera motsvarande 6,68 miljarder dollar. Ändå är det bara cirka tio år sedan Kinas ledning gav klartecknen för turistresor till ett fåtal länder. Världsturistorganisationen uppskattar antalet kinesiska turister till 100 miljoner 2020.

David Lee och Yuefeng Lu valde medvetet bort charter för att få tid för varandra och slippa stressa runt i en grupp. David Lee är resvan och har tidigare varit i USA två gånger på semester.

Det bästa med Bali är hotellen, vi gillar lyxen, utsikten och stjärnhimlen på kvällarna.

De är, som de flesta kinesiska turister, högutbildade och har kunnat spara för att ha råd.

– Det bästa med Bali är hotellen, vi gillar lyxen, utsikten och stjärnhimlen på kvällarna, säger Yuefeng Lu.

Bägge tror att ännu fler kineser börjar resa bara det blir lättare att få utresevisum. Fortfarande är flera länder inte tillåtna – däribland Taiwan – medan Kanada och USA har restriktioner eftersom det finns en rädsla för att kinesiska turister inte ska återvända.

I en studie från 2006 kom forskare från Hamburg fram till att kinesiska turister främst vill resa till stora och rika länder: Klimatet, historien eller landets politiska stabilitet spelade ingen roll. En ännu färskare studie av Kairos Future visade dock att det som imponerade var just de europeiska ländernas kultur och historia. Andra populära teman var naturen, maten och arkitekturen.

– Nästa år reser vi kanske till Europa, säger Yuefeng Lu. De får få sällskap.



aklsdfkl alösdfk öasdlköf ölasdf asdljfk öalsdkf öalsdkf öadlskf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf öalsdkf

## David Lee och Yuefeng Lu

**Ålder:** 27 och 26 år. **Yrke:** Civilingenjör respektive dataprogrammerare. **Bor:** Beijing, Kina. **Restips:** Hainan – Kinas Hawaii. **Statistik:** Världsturistorganisationen uppskattar att antalet kinesiska turister kommer att uppgå till 100 miljoner år 2020, en ökning från 12 miljoner år 2001.

## Moppe bär bort från turisterna

**Den 28-åriga britten Paul Banner** tog fram kartan, satte fingret i Kambodjas nordöstra hörn och bestämde sig för att göra allvar av idén att komma så långt bort som möjligt från alla andra turister i Sydostasien.

Idén är det inget fel på. På kartan är det om inte en vit fläck, så i alla fall väglöst land.

– Jag har inte läst så mycket böcker om den här platsen och den enda kartan jag har är guidebokens, men det ska nog gå, säger Paul Banner och borstar av kroppen och mopeden som är täckta av rött damm.

Paul Banner är en av de som åker en omväg på flera mil för att undvika all inclusive-anläggningarna och är beredd att riskera mycket för en sak: det ultimata äventyret. Belöningen är värd all oro. Att sakta puttra fram längs ändlösa jordvägar och se landet förändras i samma takt som han färdas är svårslaget.

**Den fyra är gamla kartan** visade sig snabbt vara värdefull eftersom kineserna har byggt en mängd nya vägar. Men trots en del missöden har allt löst sig – hittills.

– I varje buske över hela världen verkar det finnas människor som kan laga motorer, säger han och ler.

Hans plan är att köra på stigar genom väglöst land från staden Sen Monorom norrut till Ban Lung. En mytomspunnen sträcka bland motorecykel-entusiaster med smak för terrängkörning.

Men innan han beger sig iväg in i det okända vill han se på några etniska minoriteter.

Paul Banner ser det som viktigt att ta sig ur turistbubblan och ta stor hänsyn till landets kultur.



aklsdfkl alösdfk öasdlköf ölasdf

## Paul Branner

**Från:** London. **Ålder:** 28 år. Har rest 18 månader i Sydostasien. **Bästa restipset:** Byt olja och luftfilter regelbundet. Tanka på riktiga bensinstationer eftersom bensinen är renare än den man köper i plastflaskor.



aklsdfkl alösdfk öasdlköf ölasdf

## Emre Ozkan

**Från:** Turkiet. **Ålder:** 28 år. **Rest:** Varit ute och rest tre månader i Indien. **Bästa plats:** Calcutta, för människorna.

## Första resan en brytpunkt

**28-åriga Emre Ozkan, tröttnade** på arbetslivets hetsiga tempo och sa upp sig. Köpte en enkelbiljett till Indien. Packade ner en yogamatta och bestämde sig för att ta de första stapplande stegen på en annorlunda färd, en resa inåt, mot alltings medelpunkt och börja ett nytt spirituellt och andligt liv.

Det höll i en vecka.

– Jag är så sjukt besviken! Efter att ha rest från tempel till tempel inser jag att allting är genomkommersialiserat. Hela landet är ett andligt snabbköp, så jag sket i allt, köpte en guidebok och blev en backpacker.

Emre Ozkan är upprörd, gestikulerar vilt och pratat högljutt där han sitter på innergården till ett av de billigaste hotellen i Calcutta. Berättelserna han bär på om olika andliga ledare som erbjudit vägledning mot betalning är många och han ångrar inget – förutom sin naivitet.

– Efter att ha gjort mig av med alla mina böcker om andlighet blev packningen dessutom betydligt lättare, säger han.

**Som en av få turkiska backpackers** i Calcutta tog det ett tag innan han kom in i kulturen, men eftersom han reser själv var det lättare.

– Det är det bästa sättet att resa. Man tvingas bli social och träffar oerhört mycket olika människor.

I dag sitter backpackeruniformen med tygpåse och sandaler som en smäck. Genom olika grupper på nätet och resesidor som Couch Surfing ([www.couchsurfing.org](http://www.couchsurfing.org)) – ett världsomspännande nätverk för att skapa kontakter mellan resenärer och de samhällen som de besöker – lärde han känna ännu fler människor. Han ser sin första stora utlandsresa som en brytpunkt i livet.

– Folk i Turkiet tror att det är komplicerat att resa, men jag vill visa att om jag klarar av det så kan alla göra det. Men det blir inte alltid som man har tänkt sig.

## Semesterflirt som håller än

**Mitt på den fyra kilometer** långa sandlåndan med pudervit sand, där solnedgången är ett skådespel för sig, sitter japankan Hatoyama med sin Rocky. Semesterflirten med stranddraggaren för två år sedan visade sig hållbar och nu har hon rest tillbaka till ön Boracay på Filippinerna där de träffades.

– Distansförhållanden är svåra, men vi har hållit kontakten genom internet, säger Hatoyama Miyuki.

Ön liknar ingen annan av Filippinernas turistöar och har kallats Sydostasiens Mallorca. 1989 utsågs den halvkilometer långa White Beach till världens vackraste strand av tidningen Forbes. Sedan dess råder allt annat än lugn. Ön är bara nio kilometer lång men innehåller mer fest än många av landets övriga 7000 öar tillsammans.

– Jag gillar Boracay, även innan jag träffade Rocky hade jag kul här med kompisarna, säger Hatoyama Miyuki.

**Myten om japanska backpackers** som charmigt dumdristiga spåddes på när en japan på jakt efter billigt boende i Bagdad 2004 kidnappades och halshöggs.

Men Hatoyama Miyuki avfärdar nidbilderna. Hon har aldrig köpt en guidebok, aldrig rest i grupp och har 25 länder avprickade på världskartan. Hennes föräldrar reste ofta utomlands på olika gruppresor men själv föredrar hon att resa ensam för att uppleva äventyret och vidga sina vyer.

– När jag började resa ville jag se världen i min egen takt och med mina egna ögon. Men nu reser jag för att träffa vänner och min kille så klart.



aklsdfkl alösdfk öasdlköf ölasdf

## Hatoyama Miyuki

**Från:** Osaka, Japan. **Ålder:** 25 år. **Yrke:** Student, resenär. **Restips:** När du är i Rom gör som romarna. **Viktigast i packningen:** Packa så lite som möjligt. **Statistik:** Var tredje turist i Filippinerna är japan, enligt landets turismdepartement